

Language Problems & Language Planning

Index Volume 8

Articles/Artikoloj/Artikel/Artikelen

- Zakaria A. Abuhamdia *English Departments at Arab Universities: Toward a "Planning Based Model"* 21
- Albrecht Greule *Sprachlenkung oder Sprachpflege? Zur Situation der Germanistischen Sprachpflege heute* 50
- Henry and Renée Kahane *Linguistic Aspects of Sociopolitical Keywords* 143
- Julianne Maher *Sociolinguistic Factors in the Direction of Language Change* 281
- Colette V. Michael *Phénoménologie et l'enseignement des cours de langue obligatoire* 161
- Moshe Nahir *Language Planning Goals: A Classification* 294
- Ungina Ndoma *National Language Policy in Education in Zaïre* 172
- Peter Hans Nelde *Deutsche Minderheiten und ihre Sprache in Europa* 1
- M. Mobin Shorish *Planning by Decree: The Soviet Language Policy in Central Asia* 35
- Humphrey Tonkin *Editorial* 279

Language Problems & Language Planning

Index Volume 8

Articles/Artikoloj/Artikel/Artikelen

- Zakaria A. Abuhamdia *English Departments at Arab Universities: Toward a "Planning Based Model"* 21
- Albrecht Greule *Sprachlenkung oder Sprachpflege? Zur Situation der Germanistischen Sprachpflege heute* 50
- Henry and Renée Kahane *Linguistic Aspects of Sociopolitical Keywords* 143
- Julianne Maher *Sociolinguistic Factors in the Direction of Language Change* 281
- Colette V. Michael *Phénoménologie et l'enseignement des cours de langue obligatoire* 161
- Moshe Nahir *Language Planning Goals: A Classification* 294
- Ungina Ndoma *National Language Policy in Education in Zaïre* 172
- Peter Hans Nelde *Deutsche Minderheiten und ihre Sprache in Europa* 1
- M. Mobin Shorish *Planning by Decree: The Soviet Language Policy in Central Asia* 35
- Humphrey Tonkin *Editorial* 279

Reviews/Recenzoj/Buchbesprechungen/Recensies

- Jon Amastae and
Lucía Elías-Olivares (eds.) *Spanish in the United States: Sociolinguistic Aspects*
Ann R. Eisenberg 247
- Dennis E. Baron *Grammar and Good Taste: Reforming the American Language*
Timothy Reagan 119
- Hugo Baltens Beardsmore, ed. *Elements of Bilingual Theory*
John R. Edwards 328
- Andrij Bahmet *Sloonyk synonymiv ukrajins'koji movy*
Jaroslav B. Rudnýckyj 330
- Jac-André Boulet *La langue et le revenu du travail à Montréal*
Stanley Aléong 110
- Gary Caldwell et
Eric Waddell, eds. *Les anglophones du Québec: De majoritaires à minoritaires*
Christopher Callahan 333
- Louis-Jean Calvet *Les Langues véhiculaires*
Paul Wald 185
- Ronald Carter, ed. *Linguistics and the Teacher*
Timothy Reagan 338
- Jul Christophory *The Luxembourgers in Their own Words. Les Luxembourgeois per eux-mêmes. D'Letzebuurger am Spiegel von hirer*
Hans-Joachim Kann 340
- Dominique Clift et
Sheila McLeod Arnopoulos *Le fait anglais au Québec*
Stanley Aléong 108
- Thomas J. Creswell *Usage in Dictionaries and Dictionaries of Usage*
Roger J. Steiner 342

- J. L. Dillard (ed.) *Perspectives on Black English*
Thomas Kochman 212
- Horst W. Drescher and Signe Scheffzek (eds.) *Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens*
David L. Gold 84
- Eva Ejerhed and Inger Henrysson (eds.) *Tvåspråkighet: Föredrag från Tredje Nordiska Tvåspråkighets-symposiet 4-5 juni 1980, Umeå universitet*
Nils Hasselmo 80
- Euskaltzaindia, Real academia de la lengua vasca *Conflicto lingüístico en Euskadi*
M. J. Hardman-de-Bautista 346
- Peter G. Forster *The Esperanto Movement*
Tazio Carlevaro 220
- Stanislaw Gajda *Rozwój Polskiej Terminologii Górniczej*
Henri Niedzielski 106
- Demetrius J. Georgacas *A Greco-Slavic Controversial Problem Reexamined: The-ITS-Suffixes in Byzantine, Medieval, and Modern Greek: Their Origin and Ethnological Implications*
John E. Rexine 102
- François Grosjean *Life with Two Languages: An Introduction to Bilingualism*
Timothy Reagan 193
- R. L. Handa *History of Hindi Language and Literature*
Braj B. Kachru 229
- François Lo Jacomo *Liberté ou autorité dans l'évolution de l'espéranto*
Jouko Lindstedt 216
- Jean-Marie Klinkenberg *Languages et collectivités:*
D. Racelle-Latin et *Le cas du Québec*
Guy Connolly (eds.) Albert Verdoodt 242

- Sabine Kruger *Zum Fachwortschatz des frühen deutschen Eisenbahnwesens (ca. 1800-1860 - Terminologische Untersuchungen und Wörterbuch*
Robert A. Hall, Jr. 100
- Stanley Lieberson *Language Diversity and Language Contact: Essays by Stanley Lieber-
son, selected and introduced by
Anwar Dil*
Fernando Peñalosa 238
- L. Lindemans, R. Renard, *De Taalwetgeving in België*
R. Vandeveld en Elizabeth Sherman Swing 230
R. Vandezande
- Roy Andrew Miller *Japan's Modern Myth: The
Language and Beyond*
J. H. Monane and
Tazuko A. Monane 226
- Brigitta Mogge *Die Sprachnorm-Diskussion in
Presse, Hörfunk und Fernsehen*
Wolfgang Viereck 348
- Carol Molony, Helmut Zobel *Deutsch im Kontakt mit anderen
und Wilfried Stölting, Hrsg. Sprachen - German in Contact
with Other Languages*
Hans-Joachim Kann 351
- K. O. Morgan *Rebirth of a Nation 1880-1980*
Colin H. Williams 98
- K. M. Elisabeth Murray *Caught in the Web of Words:
James Murray and the Oxford
English Dictionary*
Linda Dowling 88
- Rose Nash and *Readings in Spanish-English*
Domitila Belaval (eds.) *Contrastive Linguistics, Volume 3*
Fernando Peñalosa 243
- John B. Pride (ed.) *New Englishes*
Braj B. Kachru (ed.) *The Other Tongue: English Across
Cultures*
Manfred Görlach 199

- Günter Radden *Ein Profil soziolinguistischer Variation in einer amerikanischen Kleinstadt*
Gerhard Leitner 112
- Joachim Raith *Sprachgemeinschaft, Sprachkontakt, Sprachgebrauch: Eine Untersuchung de Bilinguismus der anabaptischen Gruppen deutscher Abstammung in Lancaster County, Pennsylvania*
Michael Clyne 116
- Edmun B. Richmond *New Directions in Language Teaching in Sub-Saharan Africa*
Ungina Ndoma 355
- Aurélien Sauvageot *Français d'hier ou français de demain?*
Peter Stein 357
- Carol L. Schmid *Conflict and Consensus in Switzerland*
Tazio Carlevaro 235
- Norbert Thinner *Untersuchungen zur Variation nasaler Vokale. Ein soziolinguistischer Beitrag zum Rheinfränkischen*
Dieter Karch 359
- Omer Vandeputte *Nederlands. Het verhaal van een taal*
Josef Kempen 361
- Kurt Wächtler *Geographie und Stratifikation der englischen Sprache*
Josef J. Schmied 362
- Colin H. Williams (ed.) *National Separatism*
James G. MacLaughlin and John A. Agnew 195

Review Essay/Recenzeseo/Rezensionsessay/Recensie-essay

- Charles M. Carlton *Romania: Language, Society,
and Nation* 64
-

Exhibition Report/Bericht über eine Ausstellung/Raporto pri Ekspozicio

- Josef J. Schmied *Englisch-Formen und Funktionen
einer Weltsprache: Eine
Ausstellung* 76
-

Terminology/Terminologio/Terminologie

- David L. Gold *The Terms Rückentlehnung and
Reborrowing* 122
- David L. Gold *Translation vs. Interpretation*
123
-

Notes/Notoj/Notizen/Notities

124
252
365

Contributors/Kunlaborintoj/Mitarbeiter/Medewerkers

138

274

379

Forthcoming/Aperonta/A paraitre/In Vorbereitung

142

